

p.2 中原國際化  
p.3 我的暑期生活  
p.4 生命關懷 服務學習  
p.5 林欽榮校友 榮升營運署署長  
p.6 校友會系友會 活動集錦

情繫天地 心懷中原

CHUNG YUAN CHRISTIAN UNIVERSITY 中華民國96年09月26日(三)  
發行人 程萬里  
編輯部 秘書室公共事務中心

32023 桃園縣中壢市中北路200號 中原大學  
200, Chung Pei Rd., Chung Li, Taiwan 32023, R.O.C.  
TEL(03)265-9999 FAX(03)265-8888

www.cycu.edu.tw

國內郵資已付  
中壢郵局許可證中壢字第65號  
雜誌  
行政院新聞局局版審登誌字第598號  
中華郵政北臺字第6996號  
執照登記為雜誌類交寄

## 化工系賴君義講座教授 榮獲第51屆學術獎

【文/張寶珠 圖/薄膜中心】教育部於8月28日公佈第11屆國家講座主持人及第51屆學術獎獲選名單，本校化工系講座教授賴君義因其「薄膜科技、分離程序」之卓越學術貢獻，獲選為學術獎得獎人，是私立大學中唯一獲獎者，相當難能可貴。

第51屆學術獎各類科得獎人共有13名，賴君義講座教授係在「工程及應

用科學類科」中榮獲殊榮。賴教授為本校薄膜技術研發中心主任，為國際知名的薄膜專家，持續帶領本校薄膜科技研究朝世界頂尖發展。

據了解，教育部為獎勵學術研究，提高教學與研究水準，並促進大學發展其特色，特設置國家講座及學術獎，各分置人文及藝術、社會科學、數學及自然科學、生物及醫農科



賴君義教授獲選為第51屆學術獎得獎人，是私立大學中唯一獲獎者。

## 資工系蔡明達教授 榮獲國家發明獎銀牌

【文/張寶珠 圖/資工系】由經濟部智慧財產局主辦的「96年國家發明獎」，資工系蔡明達教授以其國科會補助計畫成果之發明專利「三維外科手術模擬系統及方法」參選，榮獲發明獎之銀牌！這是本校繼去年由機械系陳夏宗教授之發明專利獲選銀牌後，今年再傳佳績！

今年國家發明創作獎共有300餘件報名，分為貢獻獎、發明獎、創作獎等三類，其中合格參選件數發明獎有148件，其中又以「機械、土木、醫學工程類」的86件參賽情形最為踴躍；蔡明達教授與台北醫學大學教授

謝銘勳之發明專利「三維外科手術模擬系統及方法」榮獲此類別之銀牌獎，實屬不易。

蔡明達教授兼任資工系系主任，他是國立台灣大學工學士、日本東京大學工學碩士與工學博士，在教學、研究、行政各方面的經歷完整而豐富。

關於此次獲獎之發明專利，蔡教授表示，此發明係關於一種模型重建及運算方法，尤指一種可精確描述外科手術中待手術部位三維模型及手術結果之三維模型重建及運算方法，期望能協助醫師提供最佳及最現代的醫療



蔡明達教授獲選為國家發明獎銀牌得獎人。

## 教育部表揚學生輔導工作優秀人員 江捷如老師獲獎

【文/張寶珠 圖/江捷如】教育部於9月3日舉行「教育部95年度獎勵友善校園學生輔導工作優秀人員頒獎典禮」，本校諮商輔導組導師江捷如榮獲此項殊榮，值得慶賀！

根據教育部表示，今年全國大專校院共有11位優秀輔導人員獲得表揚，他們皆秉持創新原則，並以熱心、愛心、耐心推動輔導工作，每位得獎者都有許許多多助人的感人故事。此次表揚以「從心開始·愛無止境」為主題，由教育部呂政務次長親自頒獎，以鼓勵這些長期奉獻、勞苦功高的優秀輔導夥伴。

江捷如老師說，輔導工作迷人之處，就在看見生命有許多的可能性。「當我們願意將每個工作視為是與生命互動的機會時，美好的事就可以在其中發生。」「生命的改變及成長，在陪伴與接納之中，悄然臨到。」

江捷如老師分享她的得獎心情。這樣一位如此熱愛諮商輔導工作的人，能夠榮獲教育部表揚，實至名歸！



江捷如老師分享她的得獎心情。這樣一位如此熱愛諮商輔導工作的人，能夠榮獲教育部表揚，實至名歸！

## 積體電路電腦輔助設計軟體 中原再度贏得特優獎

【文/張寶珠 圖/黃世旭】本校師生參加教育部「大專院校積體電路電腦輔助設計軟體製作競賽」連續兩年獲得特優獎！由資工系陳美麗老師(圖左三)、電子系黃世旭老師(圖右三)指導的潘松濱、吳世偉、何元凱、徐文俊等4名學生，在來自全國公私立大學87支優秀隊伍的激烈競爭中，以最佳的測試結果奪得特優獎。

本年度定題組共87組參賽，題目由業界相關領域之公司出題，競賽歷時八個月，競賽評分的方式則是分為初審和複審兩個階段，所有得獎作品皆是經過層層嚴格的考驗。本校團隊繼去年獲得特優之後，95學年度再度榮

獲A組(測試與合成組)之特優獎。據了解，該得獎軟體可以在有限時間內降低約80%的洩漏功率消耗，並滿足所有的時序限制。

經過此次競賽，潘松濱同學，在演算法之研究與實作、做事的方法及態度等各方面都獲益良多，雖然過程中也有挫折，但因為有老師的鼓勵與指導，選



有隊友之間的討論研究，互相打氣，才能堅持到最後。

## 中原大學專利件數為私立大學之首

【文/研發處】根據「財團法人高等教育評鑑中心」96年7月公布全國各大專院校於2004-2006年獲得通過專利件數的統計資料顯示，中原大學的本國及美國專利數在全國大專院校前30%，且均為私立大學之首。

該報告指出，專利計量分析可呈

現學校研究成果可能具有的產業技術市場價值，整體來看，獲得專利件數較多的學校多為一般大學，且類型以發明居多，而其中特殊的是，本校獲得的專利雖同樣以發明專利為多，但新式樣及新型專利佔36.07%。

研發處表示，學校近年來鼓勵教

師申請專利保護研發成果，除了補助專利申請費用外，如專利獲有收益，發明人可享的分配比率，也較其他多數學校為高。中原在2006這一年獲得的發明類型專利有29件，比2004和2005二年的總合還多，而從這些發明專利，也可看出學校教師研究的產業應用方向。

## 教學卓越計畫 本校獲列第一等補助

【文/編輯部】96年度獎勵大學教學卓越計畫審核結果於8月24日公佈，在26所獲補助大學中，中原大學獲列第一等，經費補助增加5%，核定總金額為86,100,000元，連續三年獲得佳績，深獲教育部肯定！

根據教務處表示，此次教學卓越計畫審核結果分為五等，共有26所學校通過評選獲得經費補助，教育部依

照各校規模、師資數量等，補助經費由3千8百萬到1億1千多萬不等，其中補助經費增加最多的第一等第有中原大學與逢甲大學兩校，獲補助經費比去年增加5%；第二等增加3%、第三等不增不減、第四等扣10%、第五等扣20%到30%。

教務長許政行指出，樹立三創教育、品格教育、實作教育之標準特

色，是本校教學卓越計畫之願景，並建立學坊(教師鏈結)、學程(課程鏈結)、學系(學院整體規劃)三者之互動體制，以求永續發展。據悉，教育部高教司司長何卓飛特別肯定本校在師生互動平台、學習補救以及就業輔導等方面的表現優異。

## 創意學院計畫評比 中原獲得最高補助

【文/編輯部】本校設計學院執行教育部95年度「推動大專院校創意學院計畫」評比，在17所獲補助校院中，與另3所學校同列第一名，並獲得最高補助300萬元。

教育部為鼓勵、培育創意人才，從校園開始推行創意學院，自2002年起規劃一期四年的創造力教育計畫，至2005年完成第一期七項創意行動，

通過審查繼續執行的學校共有17所，本校亦名列其中。在教育部實地訪視及資料審查後，本校設計學院榮獲第一名的佳績，96年度繼續獲得最高補助300萬元，執行成效備受肯定！

設計學院以「永續關懷專業創意學院」為名，以打造創意環境為目標，期許學院成為一個「創意社區」，培養未來的「創意新貴」；此外，還有強化產學交流的20個分項計畫，除校內學生外，鄰里亦受益千餘人，成效卓著！

# 中原大學與美國匹茲堡州大簽約 全面推動國際交流

【文/張寶珠 圖/國際交流中心】今年暑假，中原大學的國際交流又有新成果！程萬里校長等人參訪美國匹茲堡州大、俄亥俄州大、萊特州大等3校，並與匹茲堡州大簽訂學術交流合約，且訂於今年九月與萊特州大正式締約，嘉惠雙方學子。

位於堪薩斯州的匹茲堡州大(Pittsburg State University, PSU)，與本校關係一向良好。7月10日，程校長(圖左三)和機械系教授鄧治東(前工學院院長)在該校陳贊祥教授帶領下參觀PSU校區，並與校長Tom Bryant(圖右二)簽訂兩校2+2之學術交流協約；兩校學生在中原、PSU分別讀兩年後，完成雙方要求，即可獲頒中原與PSU學士學位。

7月12、13日，程校長一行人前往俄亥俄州拜訪俄州州立大學(The Ohio State University, OSU)及萊特州大(Wright State University, WSU)，分別就雙方之學術合作方式進行廣泛交流。在俄亥俄州大，程校長特地探望本校兩位兼任講座教授—化工系李利與何文壽教授，並分別參觀其實驗室。



萊特州大的規模、學制與中原相當，這是中原第一次前往參訪，校長David Hopkins預計擇期訪問中原。促成此行的幕後推手是鄧治東教授與該校機械與材料系主任黃培嘉(化工系68級校友)，對於中原校友與同仁大力協助學校推動國際化，程校長感到相當感動。

不只是「領中原到世界」，更要「帶世界到中原」。本校景觀系、建築

系、商設系……等多個系所陸續邀請國外學者專家到校講學，受惠同學持續增加中。此外，萊特州大十餘位學生更於7月到中原進行長達3週的研習及工程實作，是相當創新的交流模式。

程萬里校長強調，他推動國際化的原則是普遍化、全方位、多機會，不是只培養少數「菁英」，要全方位地顧及每個層級，把大家的眼界打開，讓中原朝世界一流學府邁進。

## 本校與中南財經政法大學簽約 法學研究更上層樓

【文/張寶珠 圖/國際交流中心】為增進海峽兩岸間之瞭解與學術交流發展，程萬里校長(圖左)於今年八月底特地率隊前往大陸三所大學參訪，並與中南財經政法大學簽署學術交流合作意向書，正式開啟兩校之學術、研究交流活動。

此行成員尚有法學院院長黃異與心理系系主任郭建志。一行人在8月21-24日先後拜訪華中師範大學、武漢大學，以及中南財經政法大學，與各校之校長及行政學術主管均有深入交流，包括華中師範大學校長馬敏、武漢大學校長劉經南、中南財經政法大學校長吳漢東(圖右)……等人。

中南財經政法大學之法學院在研究上有相當卓越的成就，此次與本校簽訂之合作內容包括：雙方共同舉辦研討會，互派教師就各項學術之最新進展，舉辦講座等活動；加強雙方發展人員之互訪，共同進行短期講學或



合作研究，期望兩校在法學研究上能夠更上層樓。

在心理學系部分亦大有斬獲，此行與華中師範大學、武漢大學均有更深入的交流。郭建志主任表示，明年四、五月，這兩校預計派學生到中原心理系做短期交流，將來還有師生互訪、合辦工作坊等計畫。

程萬里校長鼓勵各系所對外發展合作關係，唯有從系所開始的交流合作，才能長久發展。「只要對學校有利的，我都願意去推動」，程校長上任後積極奔走維繫和各國姐妹校之關係，並希望能夠擴大合作的廣度與深度，他強調要「實質」的合作，而非流於表面形式。

## 榮譽榜

- 96學年研究傑出教師獎助名單：  
醫工系張恒雄(第二次獲獎)、化工系童國倫(第一次獲獎)
- 95學年度教學特優教師得獎名單：  
心理系危芷芬、化工系童國倫、資工

- 系張元翔、資管系劉士豪、會計系張慧珊、建築系喻肇青、應產系宋如瑜、體育室詹美玲
- 95學年度教學優良教師得獎名單：  
應數系鄭子章、物理系周志隆、化學系蔡祐楠、機械系陳冠宇、醫工系莊炯承、電子系高慧玲、電機系王佳

- 盈、財金系陳若暉、特教系何素華
  - 95學年度優良導師得獎名單：  
生科系金亭佑、機械系陳冠宇、國貿系秦宗春、資管系連紫微、室設系朱政德、應外系王惠芝
- (編按：本刊將陸續報導每位得獎老師之優秀事蹟)

## 96學年度兼任單位主管 異動名單如下：

- 推廣教育中心：顧志遠主任
- 教務處：饒忻副教務長
- 校友服務中心：王士豪主任
- 法學院：黃異院長
- 化學系：鄭吉豐主任
- 機械工程學系：鍾文仁主任
- 生物醫學工程學系：陳文斌主任
- 生物環境工程學系：游勝傑主任
- 電機工程學系：何金滿主任
- 室內設計學系：魏主榮主任
- 宗教研究所：謝品承所長(代)
- 應用華語文學系：賴明德主任(代)

# 萊特州大與中原大學 短期講座培養學子國際觀

【文/張寶珠 圖/工學院】美國萊特州立大學12名學生於今年暑假至中原，參加為期三週的「產業及學術國際領袖體驗講座」，與本校師生一同研習及進行實驗室之工程實作，並至核四廠、華上LED等單位參訪；全程使用英語進行，大大提升中原學子的英語聽說能力，開啟了國際視野。

這項短期國際講座活動於7月7日進行至7月28日，由工學院主辦。參與同學包括工學院、電資學院兩院學生，以及美國萊特州立大學(Wright State University, WSU)工程與電腦科學學院學生。本校工學院院長陳夏宗、電資學院院長洪穎怡、前工學院院長鄧治東等近10名資深老師親自參與研習；此次共有18名同學報名參加，尚不包括各實驗室支援的碩、博士生。

工學院表示，本計畫包含三大部份，分別是高科技講座、工程/工廠

企業參觀，以及工程實作競賽。27小時之高科技講座，全由國際知名大學教授學者，或國際知名科技公司資深研發工程師擔任講員，帶領參與同學進入高科技的殿堂，進而提升國際視野。

期間共有4天的參訪行程，參觀單位包括核四廠、華上LED、明門實業、光寶電子、工研院(如圖)等，藉此將台灣的企業介紹給國外的學生，讓外國學子一睹台灣先進產業的現況。

WSU的學生說，此行使他們對台灣及中原刮目相看，甚至有意願到中原攻讀研究所。本校機械碩士徐福眾同學參與此項計畫也覺得獲益良多，他指出，外國的學生比較活潑開朗，勇於上台演說及善於融入團體中帶動氣氛，中原學生參與活動後也由謹言慎行的個性發展成較為開朗，而語言



能力的成長更不用說了！徐福眾表示，此次的授課、報告、以及演講等，全程以英語進行，如此具挑戰性的安排，讓同學體會到英語的重要性；經過這次活動，有些人開始去進修英文，甚至著手準備外國的留學考試，真正達到了活動的用意。

## 開大學之先例 中原送職員出國見習

【文/林鴻洲】在各大學高喊國際化的同時，卻只是提供學生與教師的出國交流機會，忽略了國際事務中的行政要角-職員體系，因此無法全面提升國際化。中原大學開風氣之先，編列百萬元的預算，於6月底派遣了2梯

次共6人赴美國姐妹校舊金山州立大學，每梯次進行為期2個星期的隨身見習訓練，觀摩國外如何照顧不同國籍的留學生。此舉不僅提升職員之外語與國際交流事務執行能力，也為日後頻繁的國際交流做好準備。

為達到職員國際化能力之提升，本校在學期中免費提供職員英、日語言訓練課程以建立國際化的基礎能力，而此次更進一步派遣職員出國見習，提升國際化視野。

此次的職員國際隨身見習訓練分為2梯次，第一梯次為6月25日至7月7日，第二梯次為7月16日至28日。先由各單位推薦具一般英語能力之合適

人選，再由國際交流中心聘任委員會遴選合適人員。本次共甄選出6位職員，分別為教務處朱美娟、化工系蔡秀英、工學院章寶玉、理學院蘇素琴、生物科技系楊白莉與電子系李祐禎。見習人員除具有一定之語言能力外，並安排在出訪前接受國際禮儀訓練課程。

## 中印文化體驗營 提升國際視野

【文/林鴻洲】中原大學與印尼姐妹校Sapta Wacana Christian University共同舉辦的「中印文化體驗營」，15日舉行結業式暨文化聯歡活動。從8月2日開始為期14天的文化體驗營不但讓兩校學生建立起深厚的友誼，更分享了彼

此的文化經驗，參加的學生都表示不僅是英語溝通能力提升了，更開啟了不同的國際視野。

國際交流中心表示，為了促進國際學術交流與建立國際化學習環境，去年在國際交流中心的推動下，與印

尼Sapta Wacana Christian University合辦中印文化體驗營，並約定每年定期於其中一方舉辦。去年由中原大學應外系宋正邦老師帶領11位學生前往印尼實地走訪，並獲得對方熱情的接待，成效卓著。

今年來台參與的印尼學生有10位，中原學生有14位，為了讓印尼學生能

充分體驗台灣文化，中原規劃了一系列的文化學習與體驗活動，包括太極拳、捏陶、湯圓DIY與國畫的學習課程，也走訪了鶯歌老街、觀音生態農場、故宮、傳藝中心、原住民部落等具台灣特色的景點。

## 招攬馬來西亞僑生 中原主打第一年免學費

【文/張寶珠 圖/國際交流中心】為了吸引更多馬來西亞僑生到中原就讀，本校派員赴馬參加2007台灣高等教育展，大力宣傳本校「第一年免學費」的僑生優惠方案，吸引許多學生的目光，也讓其他學校欣羨不已。

由馬來西亞留台校友會聯合總會主辦的THEP台灣高等教育展於8月11日假吉隆坡帝苑酒店展覽廳，以及8

月14、15日假麻坡中化中學大禮堂舉行。台灣共有38所大專院校參與，此展覽號稱50年來規模最大，參觀人次達數千人。本校由學務處生輔組僑生輔導教官羅添昌、國際交流中心張斐菁、校友服務中心王莉影等三人到場招生宣傳。

據了解，馬來西亞大部分的中學老師都是留學台灣的學生，是當地師

資的重要來源；再加上台灣各大學的學費及生活費較低廉，教學媒介以華語為主，使許多大馬學生有意願到台灣求學。

教務處表示，為歡迎僑生加入中原，本校推出「安心就業獎助學金」，第一學年學費全免，第二學年起視學業表現提供三級獎助學金，且提供20名進步獎學金。

獲悉母校校長到大馬參展，馬來西亞中原校友會會長方俊能(國貿系79級)與前任會長洪進興(電機系76級)等人主動到會場協助解說，

並大力宣傳中原的好，讓參觀同學及其他學校的工作人員都印象深刻。

## 中原大學主辦第四屆亞洲薄膜國際會議

【文/圖/薄膜中心】中原大學薄膜科技研究中心和亞洲薄膜學會主辦的2007年第四屆亞洲薄膜國際會議(AMS4)於8月16-18日在台北圓山飯店舉行，國際學術盛會再一次在台灣舉辦，顯示台灣的薄膜學術研究和科技發展都已達到國際水準。

擔任此次大會主席的中原大學薄膜中心主任賴君義講座教授指出，此次在其他會員國的支持下獲得AMS4的主辦權，對於提升我國在國際學術

社會的能见度，和創造學、研、產業各界的國際交流，有相當大的助益。

賴教授指出，8月16日首先邀請美國工程學院院士何文壽教授(現為美國俄亥俄州立大學與中原大學講座教授)擔任講席，針對薄膜在水資源處理與新能源開發等議題，進行一個下午的講習課程；8月17-18日大會之正式議程有來自15個國家、三百餘位學者與會，發表超過三百篇的研究論文，會議的規模超過前幾屆的亞洲薄

膜國際會議，並吸引許多非亞洲地區的重量級學者來台參加會議，可說是相當難得，也展現出我國在國際薄膜相關領域的學術重要性和科技影響力。

值得一提的是，國際SCI學術期刊DESALINATION將為此次會議出版專刊，也可看出此次會議的重要性和高水準。

賴君義進一步指出，薄膜科技在廿一世紀重要的水資源、能源、醫療、環境保護等方面，都將扮演重要的角色，歐盟並且已經將薄膜科技的

發展列為重點項目。中原大學薄膜中心有鑑於此，結合志同道合的夥伴，在經濟部科專計畫和教育部頂尖研究中心計畫的支持下，已經成為國際重要的薄膜科技研究中心。

## 95學年度「優良導師」

**生科系 金亭佑老師**  
金老師關心的不只是學生課業問題，更關心學生的生活態度；學生車禍住院，會帶著親手熬煮的補藥與雞湯前往探視；開導因情傷受創休學的學生復學；協助有學習障礙的學生改進學習方式；學生租屋在外，定期到學生的住處訪視，種種為學生無私付出之舉，因而有「生科之媽」美名。

互動，利用網路(MSN、BBS)做為日常聯繫管道，即時提供學生所需的協助；積極推動運動會大隊接力練跑，宣導機械系的傳統榮耀與傳承。陳老師與學生亦師亦友的關係，更延續至學生畢業之後，建立終生的師友情誼。

**國貿系 秦宗春老師**  
秦宗春老師帶領的學生為本校最後一屆的二技生，因二技生需面臨工作、學業、家庭(多數學生已當父母)等眾多壓力，秦老師常為同學打氣，鼓勵同學們努力完成學業，追求更好的人生目標。秦老師為了讓學生感受到學校對二技同學的重視，讓學生們需要協助時可以找到他，因此只要學生有

課，他就會留在學校，甚至陪學生的孩子們玩耍。

**資管系 連紫微老師**  
只要是資管系的學生，甚至上過連老師通識課的同學，一定都知道她對學生有多親切。連老師對學生關懷備至，很多同學會主動找老師談心事，不論是學業、情感或家庭上，都可尋求老師的協助，有時學生還未開口，細心的連老師就主動約談學生了。連老師對待同學一視同仁，每位學生都被她當成自己的子女。

**室設系 朱政德老師**  
朱老師秉持著回饋與貢獻的教學理念，配合學校「全人教育」

之宗旨，對於學生始終抱著「多傾聽、多分享、多關心、多包容、多自省」的5個基本態度，並主動積極提供學生所需的協助。身為一位抗癌鬥士，朱老師的教育與服務熱忱並沒有被癌症擊倒，反而有增無減，他希望能有限的生命裡，教育出更多有用的人才，並相信這股熱忱與信念將會深植在每位學子心中，繼續蔓延與傳承。

**應外系 王惠芝老師**  
由於延生班上課時間分散，各自需求也不同，所以王老師特別在自己的辦公室進行個別面談，透過一對一的輔導方式，學生可放心提出各種問題與老師一起討論。王老師經常主動打電話關心學生的近況，希望學生在延畢的一年中，能保有積極的學習態度，也不忘累積實力面對未來。

## 校務佈告欄 系所點滴



### 教務處

■96學年度轉學考試已於8月23日辦理驗證報到，計有2127人報名，軍系考試錄取正取209人，備取249人；群組學系考試可登記者計613人。

■96學年度外國學生申請入學，在各學系與國際交流中心努力招生下，大幅提升申請人數，計錄取博士班23位、碩士班27位、學士班7位。

■由桃園縣公立高中聯合舉辦的「桃園縣公立高中96年度大學博覽會」，將於10月21日假陽明高中舉行，預計有56所大學參展，本校積極參與。

■教學發展中心新任主任為醫工系李文婷博士，李主任為美國麻省州立大學微生物博士，年輕有朝氣的李主任，必能對教務中心業務帶來蓬勃發展。

■選課截止日(9/28)起逾期十天以上(含)一律不予受理。之後如欲辦理退選者，依本校「停修課程作業要點」，在期中考後三週內送課務組辦理。

■本學期(96)微積分會考時間：第一次理工微積分會考：10/17；微積分重修班會考：10/19。第二次理工微積分會考：12/12；微積分重修班會考：12/14。

■本學期「教室借用系統」自96年10月12日起開放上網借用。

### 校友服務中心

教育中心鍾慧蘭專員、事務組盧瑞容女士、何文田先生；其中，前校長熊慎幹教授獲頒本校「榮譽退休教授」，以感謝他對中原校務發展的卓越貢獻。

■本中心自96學年度起提升為一級單位，業務包括校友聯絡與服務、就業輔導業務以及捐款服務。即日起，電話號碼異動如下：校友服務03-2651501、2651504；就業輔導03-2651503、2651506；捐款服務：03-2651502、2651505；傳真號碼03-2651599。

■國際種子人員培訓一職員海外見習，本校選派6名職員前往姐妹校一美國舊金山州立大學見習，分為兩梯次先後於6月25日及7月16日出發，各為期兩週。

■舊金山州立大學人員來訪—6/21教育學院院長Prof. Jacob Perea及教授等人；7/9 Prof. Chu；7/10 Prof. James G. Edwards。

### 人事室

■96年8月共有6位教職員工退休，退休人員名單如下：電子工程學系熊慎幹教授、設計學研究所王鎮華副教授、資訊管理學系連紫微講師、推廣

### 化學系

■實本系鄭吉豐老師、王宏文老師、黃雅雅老師自本學年起榮升教授！實本系葉華光老師、李世琛老師自本學年起榮升副教授！

■本系採購貴重儀器GC-MASS及高解析度熱重分析儀器總價約450萬元，並配合校方相對基金(100萬元)發起系友等捐款，已達募款目標，感謝諸系友之熱心贊助。

■為鼓勵本系碩(專)博學生參與研究及論文發表，93年8月於系務會議通過中原大學化學系「學、碩(專)、博論文獎」，經費由化學系發展基金支出。但黃雅雅校友(54級)得知後認同並表支持，於95年6月起同意捐贈所需金額。95學年度黃雅雅教授研究論文獎計21人次申請，頒發獎學金4萬3千元整。

### 土木工程

■本系暑假工數研習班，今年共有68人報名參加，感謝林祐輔老師熱心幫忙。

■歡迎陳玉麟老師及鄭凌淇老師加入會計系的行列！

■7月31日為新舊主管交接典禮。法學院由嚴奇峰代院長，順利交接給黃興院長。未來也將由黃院長帶領法學院全體師生，繼續努力前進！

■為增進海峽兩岸之相互瞭解與學術交流發展，法學院於本學年度計畫辦理「中原大學接待大陸地區研究生來台研究計畫」。

■本系401專業教室於96年暑假施工，期給師生一個舒適的學習環境。

## 化工系童國倫教授榮獲日本APT賞

【文/張寶珠 圖/童國倫】中原大學化工系教授童國倫於今年5月22日榮獲日本粉體工學2006年度APT傑出論文賞國際獎項(Advanced Powder Technology Distinguished Paper Award 2006)，是首位獲得該獎的外國學者。

童教授在日本Advanced Powder Technology期刊(SCI)所發表的論文「Effect of Particle Size on the Performance of Cross-flow Microfiltration」獲得日本粉體工學頒發APT傑出論文賞之肯定。此論文為中原大學薄膜頂尖研究中心之跨校合作研究成果，係與淡江大學黃國楨教授共同進行之薄膜分離技術在粉體科學上之應用學術成果；是教育部頂尖中心計畫強調跨校際、跨領域人才之交流與合作之成功模式。

值得一提的是，該獎項一向是由日本學者獲獎，本年首度頒予外國學



者。根據化工系表示，日本粉體工學理事、橫濱國立大學松本幹治教授亦來函恭賀，並表示這不僅是首次頒予外國學者，且為首度頒予薄膜領域相關之學術論文。日本學術研究一向嚴謹，此次童教授能夠獲得APT賞的殊榮，可見中原大學的研究成果已受到日本學術界的莫大肯定。

## IEET成功加入WA

### 學生海外就業更有保障

【文/張寶珠】中原大學工學院、電資學院自93年起即率先全國各校參與教育部「工程科技教育認證先導型計畫」，並通過中華工程教育學會(IEET)之「工程及科技教育認證」。教育部日前傳來一項喜訊，IEET已於6月20日正式成為國際組織「華盛頓協定」(Washington Accord)的正式會員，此代表通過認證之系所學生已具備國際就業的優勢與競爭力！

本校化工系、土木工程系、工業工程系、醫工系、電子系、資工系、電機系等七系於94年5月率先通過中華工程教育學會之「工程及科技教育認證」，而機械系於次年亦通過認證；此外，以上各系之研究所將於本年度

與世界同步進行第一次研究所認證，而新系環系也將於今年接受認證。國內執行工程及科技教育認證之機構—「中華工程教育學會」(Institute of Engineering Education Taiwan)，經過四年來的努力，終於在日前獲得WA「華盛頓協定」簽署會員的全數支持，晉升為最新的正式會員(Signatory)。

據了解，「華盛頓協定」的宗旨為在「實質相當」(substantially equivalent)之前提下，簽署會員互相承認彼此的認證標準與程序。通過認證的大學院所畢業生，代表其已具備執行工程專業所需之基礎教育，且為各簽署會員所承認。

### 荆楚文化研習營 中原、華師共譜青春樂章

【文、圖/工業二丙蔡瑞芬】「荆楚文化研習營」是這個暑假最難忘的一次旅程，一群來自不同系、不同年級的同儕，在這裡相遇了。跟著華師師範大學的同學，我們譜出了一份很不一樣的回憶旋律。

剛到武漢，知道即將與華師的同學見面，我帶著一顆雀躍不已，卻有點羞澀的心情，跟他們展開了第一次接觸。難忘就從這裡開始，我們對他們有巨大的好奇心，他們對我們亦是如此。

景點定是一趟旅程中不可或缺的，從華師校史館開始，在武漢的這幾天，到了湖北省第一大湖——東湖，參觀了湖北省博物館、地質博物館、辛亥革命紀念館，到了詩詞裡常提到的「黃鶴樓」，體驗白雲千載空悠悠的情境，只是現代化的黃鶴樓襯著外面高樓林立，難以體會古人的痴了，但...卻有了另外一番特別的風味；是「它」沒有被遺忘過，一修再修，一樣佇立在長江邊，陪著整個中國，看著朝代的興衰，走到現在。

大賣場的go shopping，瘋狂購物的

我們讓他們吃驚了一下，華師同學介紹的「神奇衛生棉」也讓我們大為驚嘆，清涼配方可以更加舒適，小熊餅乾令我們為之瘋狂，牙膏口味變化無窮，咖啡口香糖難以忘懷，果汁啤酒愛不釋手，台灣珍珠奶茶在本地人來品嚐。「打低打低」(搭taxi)使我們到那都很方便。

最後一晚的晚會，我們盡情的笑，盡情的享受...。第一個禮拜，因為有華師同學的陪伴，我們多了許多的驚奇與歡笑。

往後的一個禮拜，我們踏上了奇幻之旅。宜昌市繁華熱鬧；清江百島湖，如詩畫般美麗的風景，土家人的農村生活、農家菜；難以忘懷的漂流，冰冷又湍急的溪水；500公里的路程「神農架」，巨大神聖的神農像，雲霧飄渺的3000公尺高山—板壁岩；稀少珍貴的金絲猴，臉是藍色的。燕天風景區—燕子洞，漆黑一片，寒氣逼人。清涼卻很濕熱的山林



小溪—金猴嶺，令人難以忘懷的野兔湯，還有在昭君村遇見的王昭君後裔—王作權先生。

樂趣都在這些生活的瑣碎事上面。就因為瑣碎，所以特別難忘深刻；因為瑣碎，所以快樂；因為貼近生活，所以更加真切而感動。華師同學帶給我們的感動，直到離別那天，止不住的是彼此不捨的依戀，眼皮擋不住淚水的叛逃，合著雙眼也能掉下淚來。擁抱，用來期待下一次的再見。

### OSE文化體驗營 中印文化交流Part2

【文、圖/心理三甲黃燕玲】因應全球教育環境的改變，各校都致力於向國際化發展，在2006年中原大學派了11位學生及1位帶隊老師(應外系宋正邦老師)至印尼姊妹校Sayta Wacana Christian University舉辦了一場中印文化交流體驗營。每位學生對於兩個禮拜的文化交流，不論是當地的民俗風情，或是學生們的熱情都有深刻的印象並滿載而歸。一年後，我們在中原大學也相同的舉辦中印文化交流體驗營(Oriental Student Encounter 2007)

2007年8月2日至16日，從Sayta Wacana Christian University共來了10位來自各個不同系所的學生和1位帶隊老師；而中原大學也同樣選出14位從各系所的學生來接待這兩個禮拜的活動。整個活動目的在於讓印尼的學生認識台灣的文化，同時也可在台灣學生與印尼學生相處下，訓練共同語言—「英文」，增加英文會話練習的機會。

這段時間，我們參觀了鶯歌、台北、宜蘭甚至東部的花蓮。邀請到文

化大學國術系主任，教授印尼學生極具中國代表的太極拳，也請到國畫的畫家來教授中國國畫與水墨練習。還有鶯歌陶瓷和湯圓的親手製作，不只是帶著他們認識台灣，還讓他們實際的去接觸、學習中國的傳統文化。其中有一天的行程為Food Sharing，是由印尼學生料理當地的印尼食物；讓我們不只在語言或是文化中，也可以藉由食物的分享，更了解不同國家之間不同的飲食習慣。

在其中兩天，我們分別安排每位印尼學生到不同的家庭寄宿，讓他們最直接的融入台灣家庭生活，並體驗出不同之處。此外，每位印尼和台灣的學生均準備了一篇文章和幾分鐘的英文口頭報告，在發表文章的同時，藉由發問問題以達到學術上的交流。在活動結束的閉幕式中，印尼學生準備了一連串的印尼傳統舞蹈與歌唱，讓我們大開眼界。



兩個禮拜終於過去了，中原大學的學生對於這兩個禮拜感到不捨，印尼的學生在出境前——與中原的學生道別，並對大家說「After OSE, I finally understood why Taiwan is called Formosa。」

對於兩方的學生而言，這兩個禮拜的體驗不但是個很珍貴的文化交流，且讓他們有這得來不易的機會建立跨國的友誼，幫助他們對於國際文化更深一層認識，甚至衝擊到每個人對未來的看法。希望這個美好的活動，能夠像印尼與日本進行的「EASE」計畫一樣延續下去，讓更多中原大學的學生能幸運的擁有這難忘的體驗！

### 法律服務社 服務偏遠地區民眾

【文/財法四乙李宗哲 圖/財法系】本校法律服務社於7月18-20日至中、南部，提供民眾法律諮詢服務。此次下鄉服務活動的事務遠比我想像中繁重，原本以為只要預先做一些當地常發生的法律問題的研究即可，加上自己原本也有在法院作過法律諮詢的服務，還有其他同行的夥伴過去的下鄉經驗這樣即足以應付。然而事實是，事前必須經過一次次的開會，且必須準備講義給來諮詢的民眾，比我想像中複雜許多。

第一天下午在大里，才剛剛到達不久，還正在吃午餐，就已經有民眾來到，而且整個下午總共來了20多位民眾，讓大家都忙得有點亂。而第二天及第三天來的人數反而有點少，加起來還沒有第一天多，不過問題卻更複雜，尤其是第三天我們小組所經手的一個案例，由於當事人並沒有說清楚事實與相關人士之間的關係，導致於我們最後的答覆並不是相當的完

善，相當可惜。而每天晚上我們也都在住宿的地方檢討應該如何回答及當天比較複雜的案例，尤其是很多當事人其實並不是要尋求法律見解，而是希望能夠抒發一下情緒時，應如何掌控時間；還有遇到自己不會的法律問題時如何幫上忙；還有就是很多民眾常常希望問到的解答是，可以不用透過法律程序解決問題，而且不會違法，且可以達到他們所期望的效果，這些問題我們很多都無法解決。

這次的下鄉服務對我來說是相當特別的，讓我重新認識自己的家鄉，對於原本習以為常的事物又重新拾起，加以欣賞，且對這一切的發生感到不可思議。像是第二天早上參觀南投投地方法院，在南投市住了那麼久的時間，從來沒有機會參觀法院，藉由這次機會才可以進到院區的很多地方，而在科長的介紹下，才驚覺這個



在我家附近的法院，竟然已經不聲不響的佇立了十多年。而草屯鎮公所及南投縣政府都是在921地震之後所建，它們的新穎和豪華都是之前所未詳加觀察的。這次活動要感謝很多人，用心為我們打理行程的心瑜助教，協助我們解決法律問題的徐偉群老師，還有大里市及草屯鎮調解委員會的大哥大姊，及南投縣政府的周大哥，還有民宿主人早上為我們精心烹調的早餐，以及辛苦的司機先生，最後要謝謝所有夥伴。

### 老實聰明人體驗營 關懷弱勢兒童

【文、圖/資管四陳志合】在這次活動中，其實工作人員的籌備時間並不長，還經歷期末考和專題審查等活動，不過在活動開始前幾天，大家還是努力把所有流程排演完畢。這次老實聰明體驗營的小朋友都是桃園縣社會福利局挑選的，他們來自低收入戶或是單親家庭，成長環境和一般小朋友不同。

剛開始有些小隊輔對某些較調皮的小孩真的感到束手無策，還好我們事先安排了每個小隊有3個小隊輔，所以可以互相支援幫忙。

這些小朋友很多都是第一次參加暑期營隊，第一次接觸這種團體生活，所以對於活動都還蠻積極參與的；到第3天之後，有些小孩甚至會幫小隊輔們管理小隊上的秩序，這是

我們所樂見的成長。第4天的營火晚會，有許多小朋友和工作人員在最後的溫馨時刻裡掉淚，我當過幾次夏令營的工作人員，但是沒有一次讓我這麼感動。最後一天的成果發表會上，一開始看起來很害羞的小朋友們，敢開始大聲展示自己的作品了，這次體驗營裡面最重要的是他們學到了東西，並且在台上介紹給大家。

有些小朋友回家之後，還會打電話給帶領他們的大哥哥大姊姊，可能是平常的環境缺乏人照顧，經過五天四夜的體驗營之後，他們都很想念也很感謝這些大哥哥大姊姊，身為營隊總協的我，雖然沒有去當小隊輔，但是我也感受到了小朋友心中對這些大哥哥大姊姊的不捨。



最後，我相信不管是小朋友還是工作人員都學到了不少，小朋友在這邊交到許多新朋友，在課程和活動裡也體驗到了「老實聰明」的精神，瞭解到了團隊合作的觀念，而我們也學習到如何和這些小朋友相處，我想這個營隊對我們和小朋友來說都是一次難忘且美好的回憶。

### 立法院青年國會研習營 應外張有智代表中原參加

【文/編輯部 圖/張有智】立法院為了加強大專青年對國會議事運作之了解、增進法律及預算案審查之知識，協助其了解國會之工作及發展，於96年8月14日至16日在立法院中部辦公室(臺中縣霧峰鄉)舉辦第一屆「青年國會研習營」，參加對象為全國各大專院校、研究所在學學生及社會青年，共計48名。

其中有許多學員皆在學校擔任現職學生會會長、議長或曾經擔任學生社團之重要幹部，共聚一堂為台灣的民主盡一份心力，開啟了青年參與國會議事運作之重要里程碑。應外系三年級研究生張有智同學代表本校與他校優秀學生共同競爭有

限的50名名額；張有智在大學時，曾擔任校內社團如英語會話社、商管學會資訊服務團隊之重要幹部，也曾與台大、師大、政大等學校共同成立跨校社團，這次能在眾多競爭對手中脫穎而出，為校爭光，實屬不易。

本次研習之課程有「國會議事運作實務」、「法律案審查實務」、「預算案審查實務」、「立委辦公室運作實務」、「國會資訊系統應用」、「議事動態研習」等，研習授課講師皆是立法院一時之選，均為一級主管，有法制局謝英美局長、顧問兼預算中心主任張萬全主任等。王金平院長相當重視這個活動，親自到場



主持結業儀式，並——與每位學員握手問好，頒發結業證書。

張有智表示，此活動明年還會繼續舉辦下去，期望學弟妹能踴躍爭取這難得的機會，與各校的菁英互相交流，為校爭光。

### 建築系舉辦日本體驗之旅 曾光宗老師帶隊

【文/建築系 圖/曾光宗】建築系於暑假的7月17日至23日，舉辦了「2007年中原大學建築系日本都市及建築體驗之旅」。此國際建築體驗活動，為建築系教學目標之一「建置國際化學習環境，強化回饋交流平台」中的重要一環，每年都會利用寒暑假時間舉辦。

本次體驗之旅的策劃及帶隊老師為曾經留學日本的曾光宗老師(圖右一)，他帶領全系14位同學到日本進行為期一週的體驗之旅。行程規劃主要以東京為中心，參訪了許多重要的都市空間及建築，如Tokyo Midtown(三井不動產等，2007)、21\_21 DESIGN SIGHT(安藤忠雄，2007)、橫濱市美術館(山本理顯，2007)、東京國立博物館法隆寺寶物館(谷口吉生，

1999)、東京國際會議廳(Rafael Vinoly+渡辺邦夫，1997)、國立代代木競技場(丹下健三，1964)、神奈川縣立近代美術館(坂倉準三，1951)等。

曾老師在活動策劃初期，針對整體的參訪行程做了縝密的規劃設計；在日期間，對各都市空間及建築做實地的解說及導覽，讓同學更深刻地了解日本建築的特色及建築師的設計理念。其次，在行程中也藉由各種方式，如搭乘地鐵或漫遊於東京街頭，讓同學體驗日本人的生活型態，使同學在參訪建築之餘，也能體會到日本社會與其文化中的種種特質，增加跨文化的經驗交流。

建築系表示，舉辦國際建築體驗



活動主要是希望讓建築系的同學除了在課堂及書本上的學習外，更能透過在國外的親身體驗與參訪，將自身所學的建築專業知識予以融會貫通；同時更期望藉此活動來擴展同學的國際視野，使同學能在具有國際觀的前提下，建立起自己獨特的建築觀或設計思維。

### 電機系專題研究夏令營 暑假讀書「趣」

【文/張寶珠 圖/賴裕昆】暑假營隊有各種形式，但完全以「讀書」為宗旨的營隊就比較少見。電機系賴裕昆、王佳盈老師將兩人的研究生近30人，集合起來一同進行11天的密集課程，使學生更深入認識程式語言與工具，參加學生都覺得獲益良多。

電機系大三專題研究夏令營於7月27日至8月6日止，課程安排包括Linux、Vmware系統之操作，網路模擬工具介紹、FPGA工具、小型專題討論會，以及長達一週的C++語言學習。

賴裕昆老師表示，這個夏令營類似「讀書會」，希望藉由密集的上課

方式，讓同學更熟悉各種工具軟體和程式語言，刺激同學深入研讀。此外，在同學研讀知識的同時，也邀請在業界服務的中原傑出校友返校分享實務經驗。

華碩集團Broadband Communication 產品研發部資深處長王耀中校友(電子系81級)於7月29日受邀演講。蕭一凡同學說，能夠與王學長面對面交流，他覺得很棒，因為大部分同學都不知道業界的情況，能夠早一點有危機意識比較好。

塗智宇同學表示：「這段期間讓我改變了許多，尤其是英文，還有閱讀paper量比二個學期還多，語言這種



東西果然是一步一腳印！再來是網路的認識，從它的雛型、到發展，最後是整體的架構，雖然還不是非常清楚，但已經有感覺踏進它的門口了，我要朝著頂尖駭客的方向前進了！」

### 中原職員赴美SFSU見習

【文/工系 蔡秀英助理】自95學年度第一學期起，化工系率先招收外籍學生5人；至本學期系上累計招收外籍學生8名，國籍涵蓋菲律賓、馬來西亞及印尼三國。之前為迎接國際學生的到來，系上與行政單位已做部份準備；現在有機會至San Francisco State University見習，系上師長無不鼓勵我好好把握此一互動機會；幸運的是，我入選了。家中的支柱—先生及3位小美女亦是相當地配合，願意自理二週的生活起居，讓我無後顧之憂地出國見習。

雖然平日有與小朋友互動練習英語，但是真正要在國外二週的真槍實彈演出，還真是令人忐忑不安；除了每日口中念念有詞，還從圖書館借來了英文短期雜誌和舊金山簡介等書籍來壯膽。

見習的範圍包括SFSU的國際交流中心、招生中心、語言中心、工學院，以及新生入學活動；不出所料，每日行程排的緊湊而充實，加上時差及陌生的環境，可真是緊張萬分。所幸同行的錦雲(圖右二)是識途老馬、美娟(圖右一)及寶玉(圖中)亦曾到過舊金山，使得初次赴美的我心寬不少；另外不可不提的是Michelle(圖左一)一自小移民的南台灣小美女，幾乎是行程策劃安排、接洽及生活照顧全包了。

印象深刻的時多，其一是，舊金山的夏天想像不到竟是那麼的寒冷，全副武裝撐了一星期後，至奧利碼頭體驗風情時，著實忍不住每人買了在台灣冬天才會穿到的大外套，以抵禦低溫的侵襲，而在某些時段陽光露臉時，穿短袖又嫌太熱。

其二是，舊金山是個國際化相當高的城市，SFSU本身除了本國學生人種多元化外，其外籍學生(2500人左右)亦是多樣的，就連該校的教職員亦是多籍兵團。其三是，該校相當重視員工的專業，而其國際交流中心的職員每人幾乎會2國以上的語言，或

每日行程排的緊湊而充實，加上時差及陌生的環境，可真是緊張萬分。所幸同行的錦雲(圖右二)是識途老馬、美娟(圖右一)及寶玉(圖中)亦曾到過舊金山，使得初次赴美的我心寬不少；另外不可不提的是Michelle(圖左一)一自小移民的南台灣小美女，幾乎是行程策劃安排、接洽及生活照顧全包了。

印象深刻的時多，其一是，舊金山的夏天想像不到竟是那麼的寒冷，全副武裝撐了一星期後，至奧利碼頭體驗風情時，著實忍不住每人買了在台灣冬天才會穿到的大外套，以抵禦低溫的侵襲，而在某些時段陽光露臉時，穿短袖又嫌太熱。

其二是，舊金山是個國際化相當高的城市，SFSU本身除了本國學生人種多元化外，其外籍學生(2500人左右)亦是多樣的，就連該校的教職員亦是多籍兵團。其三是，該校相當重視員工的專業，而其國際交流中心的職員每人幾乎會2國以上的語言，或



是到過國外留學或居住。其四是，以「人」為出發點的服務考量，令人驚訝連連，例如：校園內處處可供休憩的空間、單一窗口的服務櫃台及行動不便人士的體貼設計等。

令人感動的是，中原的大家長一程萬里校長，特地趕到宿舍探望我們這群海外見習職員，關心我們的適應情況，令我們相當感動。總結二週來的感覺，國際化並非口號喊喊、外籍學生入駐即可急就章的表明國際化的完成，國際化應該是全員參與，以尊重、參與並包容他人文化為出發，才是真正的落實國際化。(圖片說明：本文作者為左二)

【文/電子系 李詠韻助理】今年的7月16日，我們很幸運地，有機會到舊金山州立大學進行為期12天的見習計畫。本次主要學習內容圍繞國際學生服務、招生，另外也有該校理工學院以及籌款業務的單位見習。此次活動與普通的參訪有相當大的差異，我們不僅僅是到各單位聽取簡報，走馬看花，而是必需實際參與討論，雖然過程比較辛苦，但是相對的獲得也更為豐富。

這幾天的學習下來，我們深刻的感受他們制度的完備以及分工的精細，的確讓我們欽羨不已；也希望能有一天，我們的同仁也可以在這樣的環境下工作。他們對於員工的職務，講求專業，每個人在他所屬的職務上都能大顯所長，讓我印象最為深刻的就是拜訪該校的大學部招生單位，他們所展現出來的積極以及活力，都讓我有「把正確的人，放在正確的位置上」之感；不過我們同仁的敬業程度也絲毫不遜色。

成為此次見習活動的一員，回想起當時的心情，真是緊張不已；但回來之後，我認為這是一個絕佳的自我學習以及成長的機會。不僅僅是對學



校有一些建議，對我個人在工作上也有相當大的啟發，希望這個活動能夠有計畫的執行下去、擴大規模，讓中原的教職員工生都能受惠。(圖片說明：本文作者為後排左二)

# 關懷非洲愛滋病患 中原志工團赴馬拉威奉獻專業

【文/圖/服務學習辦公室】經過兩萬多公里來回的飛行，中原大學資管系副教授吳肇銘與資管系、心理系7位學生—林慶文、洪玉蓮、羅惠玲、鄭羽潔、羅逸婷、張世群、蔡涵潔，利用近一個月的時間，在馬拉威與台灣醫務團共同為當地區域醫院建置非洲第一套線上「愛滋病電子病歷系統」，充分利用資訊科技來為關懷非洲愛滋病，貢獻另一股重要的力量。

非洲國家受到愛滋病之影響，死亡率一直居高不下。馬拉威有近1200萬人口，其中有近100萬人感染了愛滋病。如何讓病人接受治療，並追蹤

其用藥效果，一直是愛滋病醫治工作的重點。此次，中原大學師生組成之數位服務志工團，便是希望以資訊系統，協助馬拉威政府強化其愛滋病醫療體系，為非洲愛滋病的控制與醫治，間接貢獻一份心力。

8月13日至9月9日，吳老師與7位學生上山下海，陸續深入兩所偏鄉地區的醫院建置「愛滋病電子病歷系統」。一所是位在馬拉威湖邊的卡貝貝(Nkhatabay)醫院，另一所則是位深山的潤比(Rumphi)醫院，兩所醫院皆肩負為區域老百姓治療愛滋病的重要工作。

而經過吳老師與學生們不斷地為系統偵錯、測試，並為兩家醫院之行政、醫護人員進行教育訓練、輔導上線，卡貝貝醫院的系統終於順利完成正式上線，潤比醫院的系統也在團隊離開後一週即將正式上線。馬拉威民營第一大報守護報(The Guard)也對中原大學在馬拉威為「愛滋病電子病歷系統」所做的貢獻，做了對應大篇幅的報導。

身兼推動中原大學「服務學習」重任的吳老師表示，今年是第二年帶領學生前往馬拉威執行「國際服務學習」任務，他希望這次的任務可



以讓學生透過實際行動來瞭解「服務學習」的真諦，更希望學生在執行專案時，拓展國際視野，培養國際關懷的情操。

第二次前往馬拉威服務的鄭羽潔同學表示：「從沒想過會到非洲兩

次，更沒想到自己所學專業，可以為另一個國家貢獻一些力量。這次的任務，除了讓我更肯定自己，也讓我更知道行動與勇氣的重要，而「尊重」更是國際服務所必需學習的重要功課！」

## 通識教育中心 再展人文大氣魄

【文/財法四林彥吟】新學期，新氣勢！本學期通識中心特聘邀國家級藝文活動團體，堪稱台灣之光的雲門舞集，於10月16日晚上七時在演藝廳，屆時勢必帶給中原師生一個震撼的夜晚。另再於10月3日晚上七時舉辦「國際人文大師講座」，主講人為夙負盛名的中研院院士許倬雲教授，將以史學家的眼光帶領中原師生進行一趟開拓人文視野之旅。

通識中心邀請到雲門舞集2，此團創立於1999年，利用年輕舞者的活力與創意，消弭一般觀眾對於現代舞的距離。本次演出，將以串聯雲門經典舞碼片段的舞碼呈現，讓中原師生一探雲門舞集精華。

中研院院士許倬雲為台灣人文界舉足輕重的學者，學習歷史出身的許倬雲，利用自身廣博的史學涵養，揉合敦厚的性格與長遠的視野，在歷史的洪流中釐清過往，探知未來。

本學期的「與文學相遇」週，沿襲過往的豐富多元，通識中心邀請到前清大校長劉炯朗、中央大學文學權威孫維新、中國時報副刊編輯，也是生艱關懷作家劉克襄、政大台文所教授陳芳明……等教育界、藝文界出色講者。

通識中心還邀請西非部落、大開劇團，及永興樂皮影戲，提供學生不同的文化刺激。

## 人育學院師生赴大陸 深入體驗「荊楚文化」

【文/通識教育中心】人文與教育學院黃坤錦院長帶領中原師生共23人，於7月20日出發到「荊楚文化」發源地—湖北省，進行為期15天的「荊楚文化研習營」，和華中師範大學的學生共同體驗認識。

「荊楚文化研習營」是通識中心所設計的2學分課程，每年暑假開課。

研習營安排了精彩的課程，前七天在華中師大上課，兩岸學生共聚一堂，曾陽晴老師生動活潑的上課方式炒熱了整個課堂。「項羽的故事」、「伍子胥的故事」及「老子的故事」個個活在大眾眼前；潘正德老師以「生命的故事」觸動同學對生命的深思；李河清老師主講「黃河的故事」，帶動環保的意識；黃坤錦院長則闡釋「全人教育」，指引全人的塑造；李宜滢主任也深入介紹「通識教育」，傳遞了中原通識精神。

兩校的互動交流在最後一天晚會中達到最高潮，兩校學生的熱情、活力及創意在晚會中展現得淋漓盡致，現場座無虛席，掌聲連連，共同留下美好的回憶，企管系三年級鄭雅方同學表示，這是旅程中最特別的回憶。

## 資管、企管師生辦營隊 培養老實聰明人

【文/編輯部 圖/陳志合】暨去年本校資管系與BenQ合辦「真善美小尖兵夏令營」之後，今年BenQ明基友誼基金會再次與資管系、企管系學生合作，於暑假舉辦兩梯次的五天四夜夏令營—「老實聰明人體驗營」。參加對象為桃園縣的單親家庭及低收入戶的孩童，小朋友在活動中不但學到相機與數位相片的基本運用，更充分體會到「老實聰明人」的精神！

「老實聰明人體驗營」分為2梯次進行，分別在7月16日與8月6日展開為期五天的營隊。本校資管系副教授兼秘書室主任吳肇銘表示，中原大學向來重視「生命關懷」，為落實此核心價值、縮減城鄉數位落差，以及培養下一代老實聰明人的精神，遂與BenQ明基友誼基金會合辦此活

動。他進一步指出，藉由團體體驗式的教學及團體活動方式，希望能輔助弱勢家庭的孩童，並讓本校學生落實學以致用，以行動關懷社會。「我們特別強調『誠信』為營隊生活最重要的價值觀」，吳肇銘再次揭櫫此活動的用意。

除了在本校校區內進行豐富的課程及活動外，另外還安排兩天的參觀行程，分別是台北的BenQ友達光電廠、誠品兒童探索館，以及台北科教館。

許多小朋友都是第一次參加營隊



活動，對於大哥哥、大姊姊所教的東西都非常認真地學習，彼此培養了濃厚的感情。活動總協理資管四陳志合說：「我帶過幾次夏令營，但是沒有像這一次如此的感動！」這次活動不僅讓小朋友滿載而歸，本校資管系、企管系同學更是收穫滿滿，將是求學生涯中的珍貴回憶。

## 解決民衆法律問題 財法系下鄉服務

【文、圖/財法系】本校法律服務社於今年7月18日下午2時起至20日中午12時止，至台中大屯縣政務中心、南投縣草屯鎮、南投縣政府，舉辦法治教育宣導及法律諮詢服務活動，為期3日，共計3場次。

本校活動領隊為徐偉群老師，輔導助教為黃心瑜助教。隊員方面，有參與法律服務經驗豐富的大學部同學12位參加。此次社區法律服務活動內容包括介紹本校法律服務社及服務內容，同時針對一般民眾生活中常發生之法律與撰狀問題，提供免費諮詢服務。

「原來法律可以幫助這麼多人！」財法五林郁婷興奮地分享服務心得。



財法五劉乃瑤等同學則對於民眾五花八門的法律問題印象深刻，她說，有些民眾因為對法律不甚了解，往往錯過法律規定的時效，喪失自己的權益，透過類似的偏遠地區法律服務應可稍稍改善此現象。財法系師生都很高興有此服務機會，既可發揮所學，亦可幫助弱勢，相當有意義。

## 散播愛與關懷 國貿系柯妮君至馬祖帶團康

【文/國貿系】青輔會國際青年之家於今年5月出動4位年輕有活力的大學生，前往馬祖馬祖國小，帶領小朋友透過團體遊戲、體驗和平、關懷與愛的精神；本校國貿系四年級柯妮君同學亦是成員之一。此活動獲得馬祖日報採訪報導，將中原的「全人」理念散播到外島，讓更多人知道。

初次來到馬祖的柯妮君等4位來自不同大學的女同學，受青輔會國際青

年之家的邀請，前往馬祖國小帶領團康活動。組員們分別化身為五大洲中的稀有動物，灌輸孩子們保育觀念。藉由活動的舉辦，柯妮君等同學讓小朋友在「愛」的前提下，了解人與人相處模式必須和平、關懷，並傳播中原大學全人教育的理念，讓小朋友們也初步體會到全人教育具體而微的概念，同時散播「愛與關懷」的重要性。

## 全國大專教職員工網球錦標賽 中原表現優異

【文、圖/體育室】全國大專院校96年度教職員工網球錦標賽於96年6月25-27日，假國立中正大學隆重舉行。此次大專盃教職員工網球賽共分成主管組、男壯年組、男甲組、男乙組、長青組、女子組等六組，本校報名後三組，全體隊員共計30人與賽。女子組勇奪全國第三名殊屬不易；而本校男同仁們也不遑多讓，男子乙組在44隊中脫穎而出擠進全國前八強，比賽過程可謂艱辛備至，能獲如此成績實有榮焉，長青組就差臨門一腳進入決賽，實為可惜。

本校是全國唯一每年舉辦二次運動會的學校，不只學生運動風氣盛行，教師亦然如此，平時老師除了教學、研究之外仍不忘健身，更以球會友的帶動師生、促進師生的身心健康，達成中原大學的全人教育理念。此次，同仁利用平時午休或課後訓練，在教職員工網球聯誼會會長林久翔老師的帶領下，以及體育室規劃良好的場地，在群雄激戰之下能勇奪佳績，值得嘉勉！

體育室特別感謝參賽的長青組隊員蔡炎盛、王寶璽、葉榮忠、陳文成、陳福來、黃榮男、翁焜焜、余昌誠、黃俊竹、蔡基湧；男子乙組的林久翔、黃位政、林師謙、鍾文仁、詹仁圭、曹健仲、袁明城、吳明城、詹正豐、蘇榮立、陳克舟、范振祥；女子組的鄭懷明、陳玉英、郭蕙芳、呂春子、賴愛雯、林月秋、張世聰等教職員工同仁為校爭光。



## 愛心是作業·快樂是學分

【文/編輯部 圖/服務學習辦公室】「全人關懷獎」得獎名單公佈。為了實現「全人教育·生命關懷」的理念，本校積極推動「服務學習」，首度設置「全人關懷獎」，表揚投入服務學習有成的老師與學生們，並於7月6日在台北青年交流中心正式舉辦成果發表會暨頒獎典禮，同時宣佈成立「台青幫」，誓言培養一批願意用專業來幫助弱勢的台灣新青年。

「全人關懷獎」各類組之第一名團隊如下：  
資訊科技類—泰緬邊境資訊志工團(資管系、商設系、應華系、應外系)。  
社區營造及服務類—芳鄰社區服務工作小組(電子系)。  
創意設計類—美珠王朝(商設系)。  
教育輔導類—泰緬華語教學志工團(應華系、資管系、工工系、會計系)。  
「在這些服務個案中，有許多是值得師生觀察學習的……」吳肇銘老師



(圖中)希望這個活動是一個好的開始，讓投入服務學習工作的老師、同學能夠獲得肯定與表揚，並且將此精神推廣於校園內。

中原大學數位服務影展發表會。本校資訊管理學系是台灣首推服務學習課程學校的成功案例，學生更從台灣服務到海外。6月23日下午一時至三時，中原資管系在台北西門町紅樓劇場，舉辦數位服務成果影展發表會，將學生們這五年來的努力成果展現出來。

這次影展融合了中原資管系學生20幾個數位服務個案，分為非洲攝影展、偏遠中小學資訊志工、脊髓損傷病友、回顧與整合等四大主題；用影片的方式分享同學服務歷程中的挫折和經驗，希望有更多青年志工加入這個愛的行列，號召更多人，一同延續希望、傳遞愛。

服務學習與高等教育論壇。由中原大學與淡江大學、實踐大學共同主辦之「走出校園：服務學習與高等教育論壇」，6月11日在淡江大學台北校區隆重登場。論壇一開始由美國喬治亞州立大學校長Dr. Robert A. Comigan演講「服務學習與高等教育」，備受矚目。

座談會由行政院青輔會王育群處長、輔仁大學博物館學劉婉珍所長、中原大學吳肇銘主任秘書、實踐大學賴岳謙學務長、淡江大學師培中心李麗君主任、淡江大學陳盈樞同學、花蓮教育大學紀鳴曉同學各自分享其服務心得。最後，在程萬里校長所主持之綜合座談中，許多與會者提出寶貴的意見，相信對於未來服務學習之發展，必然有相當的助益。

## TiC100創新事業競賽 企管、商設團隊榮獲人文創新優質獎

【文/張寶珠 圖/商設系】中原大學企管系由社學老師、商設系林昆範老師帶領的學生團隊，跨系整合行銷與設計專長，以模擬之婚禮公司「華羽作坊」，參加「2007 TiC100創新事業競賽」榮獲「人文組」第三名的佳績。該團隊將隋唐紋樣重新設計，融合在現代商品中，既時尚又具文化價值，深獲好評。

由研華文教基金會主辦的「TiC100創新事業競賽」，今年已進入第九年，這項競賽在大專院校與業界相當知名，可謂規模最大的創業競賽。代表本校參賽的學生包括：企研社杜佳真、才東立、陳重佑，商設所徐子盈、吳若麒、邱靜茹，以及室設系廖潔蓉。

比賽歷時9個月，從剛開始74支隊伍參加，到決賽剩下15組，最後總決賽僅有5組獲得名次。執行長杜佳真說，這不只是比創意，也是一場「耐

力」競賽，誰能撐到最後，誰就有機會贏。「華羽作坊」將古典紋飾(隋唐時期紋樣)再設計，變成商品設計的元素，再整合運用到現代生活中，希望帶給顧客文化美學的心(新)生活。經過巧妙構思，將自創的古典紋飾運用到婚禮會場布置、喜餅、喜帖…各項商品，在傳統中不失時尚感。

這個團隊結合了個性、所學都截然不同的企管所和商設所學生，他們在參賽過程中互相學習，激盪出許多創意。徐子盈說，這次能夠跟企研所合作，學習到設計以外的行銷、管理知識，獲益良多。「計畫永遠趕不上變化」，廖潔蓉回憶，當她發現展場和原先規劃不同時，真是有點驚慌失



措，還好大家都發揮了危機處理能力，迅速把問題解決了。曾經帶領大學生參賽得獎的曲社寧老師(圖右一)表示，參加比賽對學生很有幫助，過去幾屆得獎者大都有很好的工作發展，甚至成功創業；今年是中原第一次組隊參賽，希望以後有更多中原同學參加比賽，為自己的生涯加分！

## 宗研所活動預告

【文/宗研所】中原大學宗教研究所原擬於2007年10月份邀請當代哲學大師哈伯瑪斯(Jürgen Habermas)教授來台訪問，並發表專題演講。但因身體不適的緣故，在其私人醫生的建議下，哈伯瑪斯教授取消了來台訪問的行程。此回哈伯瑪斯教授雖然不克親蒞台灣訪問，但身為當代法蘭克福學派最具有代表性的學者之一，哈伯瑪斯教授的學術思想的確不容忽視。本所將於9月28日(星期五)於全人教

育村舉辦「後世俗社會的到來—哈伯瑪斯思想小型研討會」活動，邀集國內相關領域之專家學者針對哈伯瑪斯教授的思想研究與學術影響進行一番熱切的討論，相信將會有一番精彩的對話與交流。

## 校牧之聲

1.本學期人生講座之主題為「不再一樣的人生」，演講時間為上午10:10-11:00，地點在瑞麗堂(全人村中棟2樓)。10/17邀請到金繼宇博士，講題為「不再一樣的人生」；10/24邀請到馬永年、梁婉華老師，講題為「戀愛停看聽」；10/31邀請到張光正校長，講題為「豐富滿足的人生」。

2.本學期於9月27-28日舉辦「中原飢

餓30」自辦營會，以實際的飢餓行動體現中原「全人教育·生命關懷」之內涵。

3.教職員工團契於10月5-6日於苗栗西湖渡假飯店舉辦秋季迎新退修會，主題：「生命的眼光」。

4.教職員工團契「豐盛人生-系列講座」10月18日中午在瑞麗堂舉行，邀請到金繼宇博士主講。

5.本學期「樂由悠揚」第一場音樂會

『我來了，是要叫羊(或作：人)得生命，並且得的更豐盛。』約翰福音第10章10節  
『I am come that they might have life, and that they might have it more abundantly.』

## 工學院 新生學涯規劃及學習導航

【文/校園記者張曉慧】工學院於9月8-10日舉辦為期三天的「新生學涯規劃及學習導航」，共計有628名新生及400餘位家長參與。此活動主要透過微積分、物理、英文及學涯規劃學習要點之專題講座課程，期許入學新生能激發主動學習與閱讀之潛力，並對未來四年之大學生涯能珍惜每一時刻作最妥當的規劃。

因95學年度首度試辦的「工學院新生體驗營」大受好評，工學院在評估成效與檢討後，96學年度將原訂五天的活動精簡為三天，並加入心理建設之講座課程，協助新生排解未來可能遇到的學習障礙。

除了豐富的講座課程以外，並貼心的安排校園巡迴、親師座談、迎新晚會等活動，考量各地新生對中原大學尚不熟悉，特別請教職一早帶隊至火車站接送新生及家長，並由各系學會的學長協助搬運行李。

活動中進行校園導覽和餐敘、晚會等增進情誼之活動，使同學們在歡樂的氣氛中融入中原大家庭。本學期中將舉辦「學習導航」心得報告競賽，以及「成功只有一種態度」的閱讀心得競賽，不斷的提醒大學新生應努力把握各項學習機會。

於10月16日晚上在瑞麗堂舉辦，由賴日陸教授演奏法國號與阿爾卑斯號。10月18日晚上於瑞麗堂舉辦「愛我們的家」教職員工迎新聚會，邀請到校友張文亮教授分享。

# 中原愛·愛中原 中原大學「校友日」10/13誠摯邀請所有校友返校同樂

## 打造台灣營建新文化

### 建築系林欽榮校友榮升營建署署長

【文、圖/張寶珠】現年僅50歲的中原建築系校友林欽榮，於今年8月1日正式升任內政部營建署署長。林欽榮具有工務及都市發展專長，在高雄市政府任內，將建築和都市設計的美學理念帶到高雄，成功推動愛河沿岸景觀改造及城市美化，是政府機關不可多得的人才。

採訪當天雖然已經入夜，署長辦公室仍然燈火通明，林欽榮剛結束一場會議，還有同仁陸續進來找他討論業務；穿著黑色休閒襯衫的林欽榮，坐在一張大木桌旁，感覺就像一位藝術家正在構思他的作品，絲毫沒有官架子，極儉樸、極投入。

林欽榮是美國麻省理工訪問學者，文化大學實業計劃研究所碩士，憑藉專業與努力，終獲延攬入閣擔任國家最高營建機關首長。民國74年高考及格進入公家單位服務迄今，林欽榮歷任台北市政府首位都市設計科科長、副總工程師、新竹市政府都市發展局長、高雄市政府工務局及都發局局長，以及現職的營建署署長，在每個工作崗位上都努力耕耘。

「真的蠻精彩的！」，林欽榮笑著分享每個城市的成長。台北市的都市設計制度建立、西門徒步區重建、信義副都心；新竹市的「塹城風華改造」、護城河復甦；高雄市的愛河整治、港灣解放...。上述每個城市的都市計劃、開發策略，到實質的公共工程領導，林欽榮都扮演關鍵角色。

**提升台灣營建環境與品質**

營建署對於國家營建事業的推廣、公共工程的進展，以及營建新政策的推廣...等等，都有具體的影響力；業務範圍從都市計劃、都市更新、國土規劃，甚至是國家公園、下水道建設、中央各級機關所需公共建築之建設，都由營建署負責，管轄業務相當龐雜。

身為如此重要機關的領航者，林欽榮再次發揮他的「整合」能力，除了持續推動都市更新及污水下水道等重點業務外，將加強國家公園及國土之規劃，增加國家公園曝光度，進而提升國際能見度。

此外，他還有三大願景，希望能

在傳承中尋求創新，以永續發展：1.在既有基礎上，建立新的營建「文化」。2.在營建技術、知識上，追求「創新」，與高科技相結合。3.讓營建體系產生「價值」，並與國家的關鍵價值相連結。

林欽榮表示，所謂營建文化不是從單一營建工程來看，而是把國土美學、城鄉美學，以及社區美學連貫起來，表達出環境的容受力和質感，讓整個台灣經由營建過程，散發新的文化，讓人民對他所存在的環境，充滿愛與憐惜的幸福。

**Enjoy人生 把握當下**

民國69年自中原畢業的林欽榮，95年榮獲「中原大學傑出校友」表揚。中原自由、純樸的學風令林欽榮念念不忘。他建議學弟妹，中原有很好的學習氛圍，培養出來的學生都很務實、認真，可盡情享受學習之樂，打好基礎；大學時代的同學，甚至學長姊、學弟妹，都可能是以後職場上的夥伴或幫手，在校就要經營好人際關係；「學無止盡」、「學在於精」，無論在求學或工作，都要持續學習、不斷精進。

他指出，每一個人都有機會當主管，要事先做好準備。以他為例，雖



然學的是建築，但還必須了解水利、土木、結構、資訊管理、都市計劃、公共政策、景觀、美學...各種不同面向的知識。因此，他鼓勵學弟妹興趣要廣泛，最好要「多學域」。

由於工作的升遷調動，林欽榮從台北到新竹，甚至遠到高雄工作，今年才又回台北。「回到家的感覺真好！」這幾年都把心力放在工作上，林欽榮坦承自己的家庭分數不及格，現在終於有機會回台北、回到家人身

### 2007中原「校友日」

活動日期：10月13日(星期六)  
活動地點：中原大學校園  
活動流程及內容如下：

活動名稱	時間	地點	內容
校友報到	9:00-11:00	懷恩樓	報到並領取紀念品
開幕典禮	10:00-11:30	瑞麗堂 (全人村中棟二樓)	●校長、董事長、校友 總理事長等致詞 ●頒發「傑出校友」獎 座 ●捐資與學欽獎 ●專題演講—林俊興校 友
藝文活動~聚	11:40-17:00	藝術中心 (全人村沐樂廳)	中原大學校友暨教授作 品聯展
兩嘉演藝廳揭牌	11:50	演藝廳 (全人村北棟B1)	電子系陳兩嘉教授遺產 捐贈
園遊會	9:00-16:00	體育館外圍	親子同樂好吃好玩
系友回家及餐敘	12:10-16:00	各系	餐敘暨各式聯誼活動
運動會趣味競賽	14:30-15:00	運動場	校友自由組隊參加

### 一步一腳印

#### 化工系黃登祥校友榮升中油石化部執行長

【文/張寶珠 圖/中油公司】黃登祥校友於今年八月榮升中油石化事業部執行長，擔當領導重任。黃校友為本校化工系61級畢業校友，民國63年進入中油服務迄今，自基層工程師做起，是位兼具煉製、石化、公關與管理長才的經營者，此次升任石化事業部執行長，將承擔石化產品之產、銷、儲及三輕更新計畫推廣的大任。

在中油已經32個年頭的黃登祥校友，其間曾數度奉派出國研習煉油技術，完成美國Mobil公司新製程開發，ISO9000二建制及認證，節能績效顯著，尤其曾獲選84年經濟部優秀人員，並獲公司無數獎勵，是台灣石化業不可多得的人才。

民國61年，黃登祥校友自中原理工學院化學工程系畢業，當預官役階段參加青輔會的考試，民國63年順利考

進中油公司。他曾參與中油芳烴二組、芳烴三組試煉工作，歷任值班工程師、工場長、經理、企劃室主任、石化事業部副執行長等職務。

黃登祥校友對工作的敬業與專業表現備受肯定，日前獲拔擢為中油八大事業部之一的石化事業部執行長，將肩負起領導的重責大任。黃校友謙虛地表示，接下此重任，他的內心非常惶恐，面對未來的艱鉅挑戰，只能不斷提醒自己努力再努力。下列四點，是他對於工作的期許與努力方向：

一、不斷提升自我的競爭力，穩定供應石化原料並擴充服務範圍。在追求績效過程的同時，也要將工安及公司整體最大利益置於最優先考量。

二、提供員工一個安全舒適及成長的環境，使每一位同仁能夠平平安安

的工作，快快樂樂的回家，員工身心的關懷亦需要進一步的加強。

三、以同理心去經營和諧的社區關係，在睦鄰工作方面，將以往的被動贊助調整為主動辦理，並親身參與，讓中油的存在成為高雄林園鄉親的美好回憶。

四、關懷生態環境，持續推動綠化及高屏溪口紅樹林保育工作。

黃校友強調，在職場上個人是渺小的，團隊的力量無窮；未來，他會透過不斷地溝通，創造出和諧的人際關係，並組成堅強的工作團隊，踏實地去執行各項任務，相信這是獲致成功的關鍵因素。

曾經擔任中原大學高雄校友會



總幹事的黃登祥校友，對於中原的純樸學風印象深刻。他表示，工業界很多高階主管都是畢業於母校，中原人的共同特色是樸實、勤奮、謙虛、精進，許多校友都是一步一腳印創造出自己的一片天。

黃登祥校友表示，這些就是母校的驕傲，也是教育上的成功，希望在校的學弟、學妹們能多學習學長姊的精神，在未來的職場成功順利，將中原精神發揚光大！

#### 商設系陳瑋齡校友 榮獲「桃源創作獎」首獎



【文/校園記者張曉慧 圖/陳瑋齡】由桃園縣政府主辦的2007年桃源創作獎得獎名單於6月23日發表，本校商設系92級校友陳瑋齡以互動式裝置藝術「廢城」一作品榮獲首獎之殊榮！

桃源創作獎是由桃園縣文化局為鼓勵當代藝術創作、提昇民眾對藝術的參與及重視所舉辦，現已和台北美術館「台北美術獎」、高雄美術館「高雄美術獎」並列，成為全國當代藝術三大競賽之一，自93年後打破僅以縣籍創作者為參賽對象，因為作品不限媒材、不分類別，報名熱烈，今年收件數高達五百多件，為全國當代藝術競賽之冠，而陳瑋齡校友能在眾多參賽者中脫穎而出，實屬不易。

該作品「廢城」所描述的是一座雨霧濛濛的廢棄城市，畫面以投影機呈現，觀眾可以用影子和現場實境產生互動，廢城裡沒有一絲音樂的聲音，只有被雨霧包圍的悲傷悄悄散佈著，沉悶且惱人的空氣中，我們可以藉由影子的碰觸，碰撞廢城中的點點，這些點點會被拍打、彈出，蔓延成雨霧中律動的舞姿。

據陳瑋齡校友表示，「廢城」創造出一個價值觀對峙的反世界，而她

想表現的是在價值相反的世界裡，其極端價值為何？以及超越那極限會發生的事，代表著舊世界的崩盤，還是新世界的崛起？

這樣意涵深遠的作品，其實來自於陳瑋齡的突發奇想，她說：「常常有一堆亂七八糟的想法，也常常一下就忘記！但這次很不一樣，我想老師的鼓勵佔了很大的原因。」這件作品原本只是課堂作業，當時我在趕一項重要的期末作業，發瘋似的緊張，擔心交不出東西來，突然一個念頭閃過，我想要在兩天走路，那就來拍我走路的樣子吧！於是就這樣，我在關渡和淡水交界口完成了作品。

陳瑋齡目前就讀於國立台北藝術大學科技藝術研究所，「老實說，26歲以前我都在為生活困擾，接案子、忙工作、賺錢，是我最重要的事情」，陳瑋齡說，「後來進入北藝大，發現科技藝術互動的方式很特別、很吸引人、慢慢的，我想要賺來的錢，玩自己想要的創作！」對於能獲得首獎，她感到非常開心，並表示因為這樣的機會，讓她對創作更有熱忱、更能快樂的繼續走下去。

### 校友訊息快遞

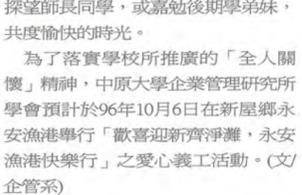
#### 中原企管系40週年系慶 歡迎系友回家

今年是中原大學企業管理學系創系40週年，為了慶祝這個重要時刻，企管系師生共同規劃了一系列活動，邀請海內、外所有系友共襄盛舉，一同讓這片耕耘40年的園地，在這承先啟後的日子裏，更生光輝！

企管系創系40週年慶祝活動，除於五月份已完竣的名人演講(5月18日邀請馬英九先生)及全球台商研究中心學術活動(5月22日研討會)之外；96學年度亦將舉辦企業經營模擬競賽、名人演講及第一屆全球台商論壇研討會(預計邀請台商協會、學者專家、廈門大學企管系師生共同參與)。

10月13日中原大學「校友日」當天將有更盛大的慶祝活動，包括運動場上熱鬧的校慶運動會，還有師生成果展、校友事蹟展、圖書展、校友座談

#### 心理系林奕利校友 APEC女尖兵



年輕有為的心理系92級校友林奕利，因網路創業有成，年僅26歲的她二度代表台灣女企業家參加APEC會議，底子好、英文佳的她，在這個全球化社會中如魚得水。

林奕利將家鄉傳統美食注入創意，創立網路商店大受好評，94年底因此榮獲經濟部頒發新創事業獎「微型企業組」之優質獎。這兩年來，林奕利陸續代表國家參加各項國際會議，包括全球婦女高峰會議、APEC女性領導人會議，以及今年六月底的澳洲APEC會議...等等；以前從來沒有出過國的她，現在已經去過好幾

#### 化學系校友助學金 幫助清寒學弟妹

一名化學系64級畢業校友為感謝其先父、先母的養育之恩，及表達對他們永久的思念，設立「嚴慈助學金」，協助中原家境清寒學生專心向學。該助學金每學期提供1名同學申請，補助金額學雜費約五萬餘元；並委託化學系陳玉惠教授審核，以確實幫助家境清寒或家庭突遭重大變故之學生，安心完成學業，追求人生更高的理想。(文/生輔組黃美惠)

#### 94學年度畢業校友 請上網填答問卷

為配合教育部針對「94學年度大學、碩及博士畢業生畢業後一年之流向調查」，敬請94學年度(2005.08~2006.07)畢業之校友撥冗上網填報相關資料(請選擇您的學校並輸入學號即可)，感謝您的協助與配合！

1.大學部暨專科畢業生請至下列網址填答 <http://www.cher.nmu.edu.tw/ques/postbachelor>

2.碩士畢業生請至下列網址填答 <http://www.cher.nmu.edu.tw/ques/postmaster>

3.博士畢業生請至下列網址填答 <http://www.cher.nmu.edu.tw/ques/postphd>

※若有任何疑問，歡迎來電校友服務中心洽詢：03-2651506溫小姐。(文/校友服務中心)

#### 校友服務中心升級 擴大服務中原校友

【文/校友服務中心】為服務廣大中原校友，校友服務中心自96學年度起提升為一級單位，新任主管為醫工系王士豪教授，王主任亦是母校醫工系75級畢業校友。校友服務中心工作內容包含校友聯絡與服務、就業輔導以及募款業務等三大項。簡要說明如下：

**校友聯絡與服務**

1.校友資料更新與管理、提供校友協尋。

2.校友證申辦、證明文件及運動設施使用等申請。

3.校友返校各項接待、代訂招待所住宿等服務。

4.籌辦「校友日」活動(每年十月份第二個星期六為「校友日」)。

5.推動、協助成立各地區校友會及各系系友會。

6.「傑出校友」選拔，表揚在各領域表現優異的校友。

**就業輔導**

1.舉辦生涯規劃相關講座與就業博覽會。

2.協助校友求職與在校學生就業。

3.廠商求才與工讀需求公告。

#### 募款業務

1.捐款處理、致謝、徵信與名錄造冊。

2.規劃與協助學校各項募款方案。

3.大額捐款致謝與承辦廳堂命名等業務。

4.教育部捐資興學獎勵與表揚。

我們的聯絡方式如下：

校友聯絡：03-2651501、2651504  
就業輔導：03-2651503、2651505  
募款業務：03-2651502、2651505  
傳真號碼：03-2651599  
E-mail: alumni@cycu.edu.tw  
網址: <http://www.cycu.edu.tw/cyu/alum/index.jsp>

#### 發現中原之美

本期最大獎：開學用品採買金+大潤發3000元禮券

遊戲規則：猜一猜，這四張照片分別是校園的哪個角落？(請寫出樓館或景物名稱)憑此填寫好的答案，親至公共事務中心，即有機會兌換一個方便、實用的個人沖泡壺，還可參加第二階段抽獎活動囉！

答案：

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_

說明：

- 參加對象：限本校學生、校友、教職員工。
- 兌換禮品限本人親自前往，並請出示證件。(每人限領一份；恕不接受郵寄申請)
- 第一階段禮品限量150份，送完為止。
- 第二階段抽獎活動，預計於十月中旬舉行。
- 承辦單位：秘書室公共事務中心(行政大樓二樓，分機：1222)

實！工業系96年應屆畢業生許哲睿幸運獲得第317期「找碴 有禮！」最大獎—3G行動電話。



【文/校友服務中心】為服務廣大中原校友，校友服務中心自96學年度起提升為一級單位，新任主管為醫工系王士豪教授，王主任亦是母校醫工系75級畢業校友。校友服務中心工作內容包含校友聯絡與服務、就業輔導以及募款業務等三大項。簡要說明如下：

**校友聯絡與服務**

1.校友資料更新與管理、提供校友協尋。

2.校友證申辦、證明文件及運動設施使用等申請。

3.校友返校各項接待、代訂招待所住宿等服務。

4.籌辦「校友日」活動(每年十月份第二個星期六為「校友日」)。

5.推動、協助成立各地區校友會及各系系友會。

6.「傑出校友」選拔，表揚在各領域表現優異的校友。

**就業輔導**

1.舉辦生涯規劃相關講座與就業博覽會。

2.協助校友求職與在校學生就業。

3.廠商求才與工讀需求公告。

### 香港中原大學校友會 熱忱接待程校長來訪

【文/張寶珠 圖/校友服務中心】母校程萬里校長上任後，相當重視校友服務工作，除了提升校友服務中心為一級單位，並親自奔走與各地區校友聯誼、增進感情。今年暑假，程校長在參訪大陸之行結束後，特別安排與香港中原大學校友會的校友們餐敘，再次凝聚了海外校友對母校的向心力。



8月25日(星期六)晚上，在香港校友會會長黃詩瓏(電子系73級)與余美霞校友(國貿系69級)等人的熱情安排下，程校長夫婦與將近30名中原校友在紅磡西湖酒家一起用餐、閒話家常，許多校友特地排開工作趕往

與會。令程校長最感動的是，許多校友都非常懷念中原，並願意回母校分享各種心路歷程，是中原人愛中原的最好見證。

### 台中區校友會 96年度第三次理監事會議

【文、圖/陳文和活動長(工業系86級)】本次理監事會議為中區校友會年度例會，於96年7月28日(六)召開，地點在台中市南屯區著名餐廳—依豆田懷石料理餐廳，會後以吃合菜聚餐的方式進行，此次由理監事編組成員第三組主辦，邀請例任會長及所有現任理監事及眷屬參加。



本次理監事聯誼餐會參加相當踴躍，將近有50位學長及眷屬與會，會議一開始由活動長陳文和(工業系86級)帶領大家齊唱中原校歌，懷念在學時期母校種種，已成為本會之例行活動；前會長廖玉明學長(物理系61級)及廖威鎮學長(化工系64級)更是百忙之中，專程撥空參加聚會。幾位大學長，如土木49年畢業的林武雄學長及李明雄學長(水利系52級)等多位中區重量級學長也參加本次聯誼餐會，成為中區校友之精神指標與學習對象。另外，還有一位母校中友會會長紀建偉學弟(國貿大二)也到場參加，這是第一次有在校學弟一同來開會，更希望透過這第一次的會晤

開啟校內外中中原友會的合作。

周祖望理事長(土木系70級)補頒幾位理監事之聘書後，進行提案討論，會中通過因應風季影響暑期旅遊行程，建議把原定8/11-8/12年中二日遊活動，順延至10/13-10/14結合返校日活動，預定為「返校淡水九份二日遊」，開放所有中區校友及眷屬報名參加，請洽中區校友會活動長陳文和(email:catcohen@yahoo.com.tw)。

臨時動議中，由徐明乾學長(室設碩86級)建議舉辦「中台禪寺深度知性之旅」，也得到多位理監事的支持，決定於九月中擇期舉辦。

### 夏之旅 中台灣二日遊紀實

【文/唐達成先生 圖/王淑珍理事長】



夏日八月 文化之旅 知性聯誼 中台出遊 集合地點 國父館側 觀光巴士 兩部九久 團隊組合 單位有四 男女老少 五十加六 中原校友 文連譜記 東西大學 一同聚首 人員清點 引擎聲響 依時發車 沒有久留 登上國道 歡樂啓動 平日瑣碎 拋諸腦後 參訪重點 前置作業 短片播放 概說分由 同行夥伴 興味盎然 談天說笑 熱情交流 首站駐足 丫箱實地 精工藝品 愛不釋手 大小樣態 種類繁多 生動可愛 美不勝收 店家主事 處變興革 不畏困難 積極籌謀 設計創新 推廣美育 技藝薪傳 再造氣候 九鼎鼎熱 熱忱迎賓 引領客旅 齊聚居鳩 寶藍屋舍 嫩綠草皮 清澈水塘 紅煙悠游 可喜日照 光影步道 行止舒暢 快樂無憂 樸實建構 潔淨有序 眾人驚豔 稱羨點頭 飛龍騰雲 雲頭嵯峨 巧奪天工 精細考究 木雕工房 作業定位 心經常伴 觀音助佑 澈亮食堂 雅緻餐具 風味冰品 甚是可口 三義原鄉 客家精神 誠懇親切 人情濃厚 車輛中心 財團法人 研究測試 名聞亞洲 創立宗旨 公正第一 科技服務 核心主軸 彰濱工業 偌大區域 唯一試場 精準熟練 定位營運 人車和諧 傳承創新 領導潮流 文開書院 楊橋公園 古蹟巡禮 急雨當頭



寺廟宮祠 媽祖天后 虔誠敬拜 祈求護佑 古樸老街 閩南宅第 朱紅門聯 引人思舊 風土民情 珍貴資產 鹿港小鎮 頗值一遊 台明將者 玻璃工廠 延伸服務 建館展秀 擺設鋪陳 高檔新穎 精美實用 質地特優 傢俱衛浴 營建飾物 種類豐富 大小都有 團隊築夢 充展未來 甲子功力 必能成就 耕讀庭園 江南風貌 魚塘山水 怡然清幽 輕鬆會餐 氣氛自在 悅耳音聲 古箏彈奏 米食蔬食 有機生活 園主推廣 積極不休 領隊致詞 席間感恩 處長禮贈 書冊授受 夏日假期 浮生偷閒 人文之旅 快樂遊走 活動行程 妥適安排 悠然自得 順暢節奏 心靈饗宴 笑逐顏開 巧遇同庚 貴為好友 因緣聚會 平和喜樂 感謝上蒼 恩賜豐厚 一終

編按：台北市中原大學校友會與台北縣、桃園縣校友會，於8月3-4日聯合擴大舉辦二天一夜的中部文化知性之旅。旅遊行程包括三義居鳩堂(如左圖)、九鼎軒、車輛研究測試中心、鹿港天后宮、鹿港小鎮、台灣玻璃館、台中耕讀園(如右圖)……等等。校友會希望藉由此類活動，帶領校友和親友一同深度認識台灣中部的鄉土、文化與藝術，在放鬆工作壓力之餘，亦可擁有更多的時間互相交流，增進感情。

### 程校長赴美參訪 海外校友熱情迎接

【文/張寶珠 圖/國際交流中心】「帶中原到世界，領世界到中原」，本校校長程萬里上任後積極推動國際交流，並加強聯繫海外中原校友的力量。今年七月，程校長前往美國萊特州立大學等校參訪，並參加中原大學北美校友聯盟幹事會議，期間與北美地區校友互動熱絡，更加凝聚了校友對中原的向心力。

曾任中原大學北加州校友會會長的程萬里校長(機械系57級)，對於未來海外校友組織的運作與聯繫給予高度期待與祝福，並歡迎校友以各種形式來回饋、幫助母校，讓中原大學更上一層樓！餐敘中，校友們針對學校發展提供許多建言，程校長一一予以回應，並邀請校友們抽空回母校參觀。



7月18日晚上，程校長在敘香園宴請北加州校友會校友，以及正在史丹福大學研究進修的本校榮譽講座教授高孔廉。程校長除了對校友們報告就任以來的治校理念與策略外，並進一步說明學校未來的發展方向，特別是在「國際化」的推動工作。(如上圖)

此外，北美僑界的年度盛會—第23屆金山灣區華人運動大會於7月22日在庫比蒂諾的迪安社區學院(De Anza College)舉行，共有近百支隊伍、近千人熱情參與；除了僑界代表外，台灣各大學校校友亦派出代表參加，中原大學校友會亦派校友代表參賽及繞場。值得一提的是，正在舊金山州立大學進行見習訓練的中原大學三位職員亦參與了這場盛會，氣氛熱絡而溫馨！(如下圖)



### 馬來西亞校友會 熱情協助母校海外招生宣傳

【文、圖/校友服務中心】2007年馬來西亞高等教育展由馬來西亞留台校友聯合總會負責主辦，有38所台灣私立大學學院，共計有102人參展，於8月10-16日分別在吉隆坡與麻坡舉行，規模實屬空前。

中原大學代表參展人員包括國際交流中心張斐菁、學務處生輔組備生輔導教官羅添昌中校及校友服務中心王莉莉3人。全團人員於8月10日當天中午1點抵達吉隆坡國際機場時，本校馬來西亞校友會前後任會長洪進興學長(電機系76級)及方俊能學長(國貿系79級)主動熱情接機，令人感動萬分。兩位學長隨即開車帶著母校3位師長參觀吉隆坡風光，並帶大家到巴生吃最美味的肉骨茶餐敘，竭盡地主款待之盛情，直到晚餐結束後才離去。



中原大學代表參展人員包括國際交流中心張斐菁、學務處生輔組備生輔導教官羅添昌中校及校友服務中心王莉莉3人。全團人員於8月10日當天中午1點抵達吉隆坡國際機場時，本校馬來西亞校友會前後任會長洪進興學長(電機系76級)及方俊能學長(國貿系79級)主動熱情接機，令人感動萬分。兩位學長隨即開車帶著母校3位師長參觀吉隆坡風光，並帶大家到巴生吃最美味的肉骨茶餐敘，竭盡地主款待之盛情，直到晚餐結束後才離去。

接下來幾天的正式參展活動，學長們亦全力支持到現場協助，甚至安排當地校友至本校參展攤位協助解說母校對僑外生招生的優待相關事項，令人深感校友對母校栽培感恩回饋的心意。

參展的第一天，也就是8月11日的晚上，由馬來西亞留台校友聯合總會負責主辦的文華之夜，中原校友及眷屬有近40人參與，是與會校友最多的學校；尤其當留台聯總的總會長劉天吉先生在台上表示今晚也是「中原之夜」時，令中原的參展師長備感榮耀；更令人感動的是，當地的土木暨水利系校友發起荷瀾博紀念獎學金的募款，計有郭義統(土木系69級)等10位校友捐款，共計募得2500馬幣(約新台幣25000元)，讓中原人的精神與傳統在馬來西亞也延續發光。

這次的活動雖然只是以教育參展為主，但是因校友們的協助，讓中原發

揮了很大的影響力，給其他學校很深刻的印象。另外也將許多尚未與馬來西亞校友會聯絡的畢業校友，介紹給新任會長認識，注入新血，讓馬來西亞校友會能有更好的運作。此外，也特別傳達了程校長對校友的關懷與重視，在不久之後，必定有一趟馬來西亞校友關懷之旅，讓中原母校與校友的情誼永遠長存，繼續發揮更大、更美好的影響力。

### 高雄市校友會 工廠參觀暨與母校師長餐敘

【文、圖/鄭坤峰總幹事(電子系70級)】高雄市校友會於7月21日(星期六)舉辦中鋼碳素化學(股)公司、強生遊艇公司、緯航企業(股)公司工廠參觀活動。活動行程包含公司簡報及工廠參觀，參加人數共有53名，並由緯航企業招待享用午餐。特別感謝中鋼公司總經理陳柏元學長(化學系57級)、緯航企業常務董事楊信育學長(工業系72級)用心安排，使得參觀活動能夠圓滿順利。



中鋼為中鋼集團的成員之一，也是國內唯一專業的煤化學製品製造廠商。中鋼公司總經理陳柏元學長、副總經理林明星學長(化工系58級)，還有許多中原校友在中鋼擔任一級主管及其他重要職務。中鋼公司在陳柏元學長卓越領導之下，以穩健的腳步邁向高峰，亦為相關產業的發展再創新

強生遊艇公司為一高級豪華遊艇專業組裝製造廠，活動當天安排參觀一艘即將完工、造價約一千萬美金的遊艇，讓大家深感不虛此行、興奮不已。緯航企業為一遊艇五金零組件專業製造廠，供應國內外最頂級豪華遊艇的各種五金零組件。



此外，高雄市校友會於8月11日(星期六)配合母校教職員詩班2007年暑期

### 中原大學校友會通訊資料

國內地區校友會	理事長	E-mail	海外地區校友會	會長	E-mail
校友會	潘登昌	cycu_alumni@cycu.org.tw	北美校友聯合會	張斯鑫 Paul Chang	changpc@us.ibm.com
台北縣校友會	王淑珍	cycu_taipai@mail2000.com.tw	美國南加州地區	趙鴻鈞 Peter Chao	hong_c_1998@yahoo.com
台北縣校友會	李魁相	arletamshui@ms36hinet.net	美國北加州地區	張長漢 Chang, C.H.	cchang@cisco.com
桃園縣校友會	楊哲彥	cy9724@adm.cgmh.org.tw	美國紐約地區	孟義文 Eric Meng	eric.meng@citigroup.com
中區校友會	周祖望	sfcml28@ms36hinet.net	美國休士頓地區	曹英泰 Edward I.Tsao	ITTsao@aol.com
台南市校友會	徐國潤	albert@mail.hwai.edu.tw	美國芝加哥地區	郭自生 Jason Kuo	jkuo@lucent.com
高雄市校友會	潘登昌	tengchang@kcg.seed.net.tw	美國大華府地區	周立成 Chou Petrus	pchou@pionchem.com
花蓮縣校友會	陳政雄	poesy424@ms36hinet.net	美國達拉斯地區	郭譽熾 Keith Kwok	clang3505@yahoo.com
宜蘭縣籌備會	陳祈欣	stephen@mail.ft.edu.tw	紐西蘭	王衍芳 Marv Wang	carol@metnz.com
金門縣校友會	莊良時	chouww@ms77.hinet.net	馬來西亞	方俊能 Kevin Peng	kevin@iqswood.com
			加拿大東區	許永林 Richard Hsu	richard@kempston.ca
			加拿大西區	李文鎮 William Lee	wilee8@hotmail.com
			香港籌備會	曾廣勤 K.K. Tsang	kktsang2000@gmail.com
			印尼籌備會	林一心 I.K. Halim	Halimik@yahoo.com

### 校友總會活動記事

【文/校友總會秘書處】總會於8月24日(星期五)召開中原大學校友總會第四屆第七次理、監事聯席會議，通過下列幾項決議：1.有關總會96年度永久E-mail帳號維護合約，請企業導師委員會與母校電算中心及母校校友服務中心協商合約內容及如何續約。2.

通過本會「推薦母校董事會董事候選人辦法」(草案)，本辦法俟母校有正式函文通知總會推薦母校董事會校友董事候選人時，方正式生效啟用。3.通過為提高會務服務功能，於下次(第八次)理監事會議中，將進行各委員會推展會務報告。

### 土木水利系友會 各區近況報導

【文、圖/土木系】

#### 北區

96年5月22日下午5時於驪園連鎖餐廳舉行土木水利系北區第六屆系友會第三次理監事聯席會議。席間主要討論本區會今年度傑出系友評選委員會人選以及本區會今年傑出系友推薦作業。

土木水利系北區第六屆系友會第四次理監事聯席會議於7月31日假京星港式飲茶巴黎廳舉行。席間討論本年度「傑出系友獎」評選辦法修正條文以及本區會推薦之96年度傑出系友候選人名單，提報母系「96年度傑出系友評選委員會」審議。

#### 中區

6月30日於台中市福野餐廳舉行「96年度傑出系友遴選會議(第一次)」以及「第五屆第一次會員大會餐會」。

#### 南區

南區系友會陳定美學長(夜土木59級)於5月26日假高雄華園大飯店舉辦結誼喜宴，本會有多位學長前往參加，本會由石穎勳總幹事(土木78級)代表出席致意。南區系友會於6月2、3日舉辦谷關及東勢林場二日旅遊，共有56位學長及眷屬參加，母系由何仲明主任暨伉儷代表參加。活動第一日至優恩農場、后豐自行車道、夜宿谷關溫泉飯店，活動第二日至東勢林場及新莊莊園。



本年度母系傑出系友第一次評選會議於6月30日假台中福野日本料理舉辦，本會由高復林學長(水利71級)及溫榮夫學長(土木52級)兩位評選委員代表參加。

南區系友會於7月6日下午六時三十分假高雄市漢來大飯店大福廳舉辦第七屆第三次理監事及系友餐會，共有本系系友20餘人參加，本次餐會特別感謝本會榮譽理事長王朝學學長(水利72級)熱情招待。會中通過本年度本會提名傑出系友推薦名單為：1.張國強學長(土木64級)，現職：台灣電力公司高屏供電區營運處土木課課長。2.王文漢學長(水利66級)，現職：雲林縣政府水利局局長。

南區系友會與高雄市校友會於7月21日共同舉辦工廠參觀活動，共有校友及眷屬50位參加，參觀工廠為中鋼碳素化學(股)公司、強生遊艇公司、緯航企業(股)公司、會後午餐由校友會楊信育學長(工業72級)招待。

南區系友會原訂於8月12日舉辦屏東霧台及玉山瀑布山門原住民區一日遊，因受天候影響延期至9月20日，屆時也請各位學長能踴躍參加。

南區系友會的網站終於建置完成，請大家有空可以上網查看！網址：http://cycos.menet.com.tw/，網站上有以前活動的相片、歷屆及目前理監事名冊、最新活動通知及報名、會員名錄(須先登入)……等，未來本會活動也可以在網絡上直接報名，學長如有任何建議請與本會總幹事連絡，也可以在留言板留言，謝謝！

本年度下半年活動預計如下：09/09—柴山健行活動 09/30—霧台、涼山瀑布及台灣原住民文化園區一日遊 10/13—中原校慶活動 11/16—第四次理監事及系友餐會(台南) 12/09—第七屆第二次會員大會

### 全人中原育成投資 股份有限公司 快訊

【文/全人中原育成公司】繼本公司投資廣化科技股份有限公司後，目前正積極進行畢業校友相關公司之投資申請案審查事宜，懇請各位校友及在校師生，若您有育成及投資方面之需求，請與本公司經理部門曾建明先生(土木系68級)聯絡。(TEL: 02-25673155, E-mail: cycuinvest@cycu.org.tw)